

مُعْتَدِلُون

مجلة علمية فكرية محكمة

تصدرها المركز الجامعي بالبويرة

-الجزائر-

الادارة والتحرير:

المركز الجامعي بالبويرة - الجزائر -

هاتف: 026 - 38 - 49 - 38

فاكس: 026 - 93 - 09 - 24

البريد الإلكتروني: info@cub-dz.com

إشرافه تتقني:
المعيد بوطاين
تصميم الغلاف: محمد شاعر
تصفيق وإخراج: الصيحة هريقة صافية (دار الأمل)

معارفه: محمد ناصر بالعلقبي الولفي الأول، النس والمعنم
الإصدار القانوني: 1369-2006
ISSN 1112 - 7007

لوحة الغلاف للفنان: محمد الله نجاتي
الوجه الخلفي للفنان: محمد بوكرش

تحقيق، إخراج وطباعة

الأخل

للطباعة والنشر والتوزيع

حي 600 مسكن، عمارة S3 رقم 197

المدينة الجديدة، تيزني وزو

الهاتف: 026 / 21 / 96 / 55

الفاكس: 026 / 21 / 07 / 21

العدد الأول: ماي 2006

كلمة مدير المركز الجامعي

أما بعد

العمل الفكري ثمرة الاجتهد والعمل الجاد، وهذه المجلة فكرة اختبرت طويلاً لتخرج في هذا التوقيت معلنة عن بداية جديدة، تؤكد دوام السعي إلى إعلاء صوت الفكر والمفكرين.

ومقارعة الأفكار في ملتقيات دورية كفيلة بخلق الأجواء المناسبة للإنتاج الفكري.

إن مثل هذا الإنجاز يعطي صورة واضحة عن الجهود التي تبذل من أجل خدمة الجامعة الجزائرية خاصة على المستوى الفكري لهذا تصبح فكرة إقامة المنتديات والملتقيات ضرورية لخلق الأطر الأساسية التي ينشط من خلالها رجال الفكر؛ وبذلك تستطيع الجامعة الجزائرية أن ترتقي فكريًا ومن ثم تغدو قادرة على رفع التحدي تجاه الرهانات المفروضة في القرن الواحد والعشرين، ويحمل مشعل هذه المواجهة النخبة التي تبني مستقبل هذه الأمة.

المركز الجامعي بالببويرة حلم بدأ تتحقق معالمه رويداً رويداً؛ وتدرج مثل هذه الأعمال في تحقيق الحلم الكبير وهو ترقية المركز إلى الجامعة ومنها إلى حلم أكبر وهو تسيير الجامعة من أجل خدمة الجزائر ثقافياً واجتماعياً واقتصادياً.

بعد اتفاق الملتقى الوطني: النص والمنهج كل سنة بالمركز الجامعي بالببويرة تقلیداً حسناً يمكن من تطوير البحث وترقيته، حتى يصب في الهدف المسطر من الوزارة.

يسعدني أن أقدم هذه المجلة التي اعتبرها منبراً للأستاذ الجامعي يعطى من شأنه، ويفتح آفاق التواصل بين المركز الجامعي بالببويرة وبين الجامعات الجزائرية الأخرى حتى يفيد من تجاربهم.

أزف إلى القراء الكرام هذا العمل الجامعي متمنياً لهم قراءة ممتعة فكراً وعاطفة.

الأستاذ أحمد حيدوش
مدير المركز الجامعي بالببويرة

كلمة مدير المعهد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَنَا مُسْرِفٌ فَامْرِعْنِي

والصلة والسلام على أشرف المرسلين

أما بعد:

أيها السادة الأفاضل،

أبنائي الطلبة،

جعلت أن تلتقي، والأجمل من ذلك أن تلتقي في هذا المحفل العلمي الذي يشاركنا فيه أساتذة أجيال، قدموا من كل حب وفع عمق زادهم العلم ورغبتهم حب المشاركة في مرحلة التدريس لفرع اللغة العربية وأدبها، ومن ثم إعطاء لفع الملحة حتى يشتد عودها، وتنصل مرحلة الفطم، وهذا رغم تعدد شواغلهم وكثرة مشاكلهم.

إن آلية فقزة علمية ستكون ناقصة ما لم تقتربن بالاهتمام بالأدب والعلوم الإنسانية في الوقت ذاته لما لها من دور في ترقية قيم المجتمع وتحقيق التوازن النفسي والروحي للأفراد.

لقد كان سكان أثينا القديمة يعودون إلى التمايل حيث يجدون فيها توازنهما النفسي والروحي في "أرضهم الخراب" .

كما أن الدول العظيمة والكبيرة أنتجت أبطانا عظيماء.

فروسيا العلم | روسيا التكنولوجيا، أنتجت بوشكين، وتوولستوي، وبليفسكي ومن معطف غوغول خرج كل الكتاب والفنانين الروس.

وأمريكا التي هيمنت على العالم أنتجت هنري ميلر، وهمنجواي وفرنسا أنتجت راسين، وكورنيل، وبودلير، وغريغاس، ورولان بارث، مالازمية، وفيكتور هيجو.

وبريطانيا أنتجت شكسبير، أما العملاق الأسوي الياباني فقد أنتج يوكو ميشيمَا وكفى.

وأمة العرب هي أيضاً أمة الأدب فقد أعطت لنا وللإنسانية الجاحظ والجرجاتي، وأبن طباطبا، والأمدي وأبن رشيق، وأبن جني، وسبيويه، والقرطاجي والمعتبري، وأبا تمام والقائمة طويلة جداً.

إذن من هنا ندرك أهمية دراسة الأدب وترقيته في المجتمع الإنساني، ولا غرابة أن تنتفخ هذه الأصوات العربية والغربية اليوم في ملتقانا هذا وتنتفاعل أفكارها من خلال المحاضرات التي ستقدم للجمهور.

تلتفي اليوم ابن، في رحاب ملتقانا هذا، لنباحث على مدار قرابة ثلاثة أيام قضية "علاقة النص بالمنهج"، إذ كثروا ما شكلت قضية المنهج في الدراسة الأدبية أحد أهم انشغالات الباحثين ومدار هوا جسمهم العلمية، بل وظلت هاجسا يورقهم باستمرار، فقد ظلت العلاقة بين النص والمنهج علاقة إشكالية حتى وإن أدعى البعض مطمئنا أولوية أحدهما على الآخر أو العكس.

فليهما تابع للأخر: النص لم المنهج؟ أم إن العلاقة بينهما جدلية؟ ثم ما هي حدود المناهج المختلفة في مواجهة النص؟ وهل يسعينا منها منهج واحد في الإحاطة بسرار نص ما؟ الا يوقعا ذلك في مأزق الرواية الأحادية والنظرية الواحدة إلى النص؟

ثم هل يستطيع المنهج الواحد إضاءة العالم المتعدد للنص؟
إلى أي مدى تكون العملية الانتقالية من المناهج نافعة؟
ما هو المنهج العلمي الذي يستطيع فتح عالم النص ويضيء لنا العتمة
في داخلها، تلك هي المسألة.

ويقينا أن النص الإبداعي عموماً هو نص مفتوح على التعدد الدلالي ومشرع دوماً على القراءات المتعددة، وهو في الوقت ذاته حقل لغوي يكشف عن دلالات جديدة مع كل قراءة، إنه يدهشنا دائمًا بعلاقات لغوية جديدة فيما هو ينفتح على المجهول | والمستعمل. إن النص الإبداعي الحقيقي مسكن بالدهشة

ومليء بالأسئلة الكبيرة التي تثار حول علاقة الإنسان وعلاقته بالكون وبالقضايا الفلسفية الكبرى.

إجمالاً إنَّ النص الإبداعي الحقيقي ليس بمجموعة من القيم المغلفة بما هو خروج عن المألوف وخرق للعادة، وهدم وإعادة بناء الواقع وفق منطق هو منطق الفن، بل سيظل الإبداع أشبه بمحاولة القبض على فوس قرخ وهي عملية جميلة ولكنها مستحيلة في آن.

هذا هو حال النص الإبداعي، فهو نص يتمتع وينقلت منا كلما حاولنا حصر دلالاته والإمساك بتلابيه. إذن كيف نستطيع أن نختار منها معيناً ونوظفه في دراسة نص إبداعي معن؟

ونحن نعلم قليلاً أنَّ العملية الإبداعية عملية مغفلة يمتزج فيها الذات بالموضوع، الآتا بالآخر، الشعور بالتفكير، الحلم بالرواية، واللاشعور بالواقع. ففي الإبداع عالمٌ تلقي الحدود بين الأشياء وتنفس العلاقات المعجمية بين الألفاظ، ولا تستمد اللفظة هويتها إلا من خلال تعاملها مع باقي الألفاظ داخل السياق النصي.

وإنطلاقاً مما سبق، يأتي هذا الملتقى ليفتح المجال أمام الباحثين المشاركين لدراسة هذه الهواجس العلمية ومحاولة الإجابة على الإشكالية المطروحة وعلى بعض الأسئلة التي تؤرقنا في هذا المجال.

وهذا سبقناه بالحاضر، الآتا بالآخر بطريقة حضارية هادئة، سيلتقي الباحثون وإن جندي، الجر جاتي والبغدادي وقدامة ابن جعفر والأمدي، والقرطاجي وإن رشيق القديرواني المسميلي برولان بارت وتودوروف، وتشو مسكي وغريماش، وغولدمان، وجرار جونيت، فلاديمير بروب، عبر حوار علمي أكاديمي هادئ ولغة أكاديمية موضوعية وصارمة وبعيداً عن لغة العاطفة والمجانيد الفائضة عن الحاجة.

وفي الختام لا يسعني إلا أن أثوّه بما قامت به الولاية لدعم هذا الملتقى والمساهمة في إنجاحه من خلال توفير الإيواء للضيوف، إذ لو لا هذا الدعم لتأجل

الملتقى إلى أجل غير مسمى. دون أن ننسى الدور الفعال والحضور الدائم للبلدية البويرة من خلال شخص رئيس البلدية السيد: العربي محمد الذي ما انفك يشجع كل نشاط ثقافي أو علمي بتراب البلدية.

كما أثوه بالأسرة الإعلامية لقناتنا الثابتة بدورها في ترقية العلم والثقافة والمجتمع، ونشئن في الوقت ذاته كل إسهاماتها في ترقية ملحقة البويرة الجامعية من خلال اهتمامها بنشاطاتها الثقافية والعلمية.

فمرحبا بضيوفنا الكرام، أساندتنا الأجلاء في مدينة حمزة، عاصمة جرجرة.

طاب مقامكم بيننا

طاب ملتقانا هذا

النجاح كل النجاح لأشغاله
المجد والخلود لشهدائنا الأبرار

والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته

الأستاذ: بوعلام العوفي
مدير معهد اللغات والأدب العربي
المركز الجامعي بالبويرة